

Intégration signifie...

EXECUTION DE LA RAINURE DE RENFORCEMENT SUR BOIS LAMELLE COLLE

Integration bedeutet...

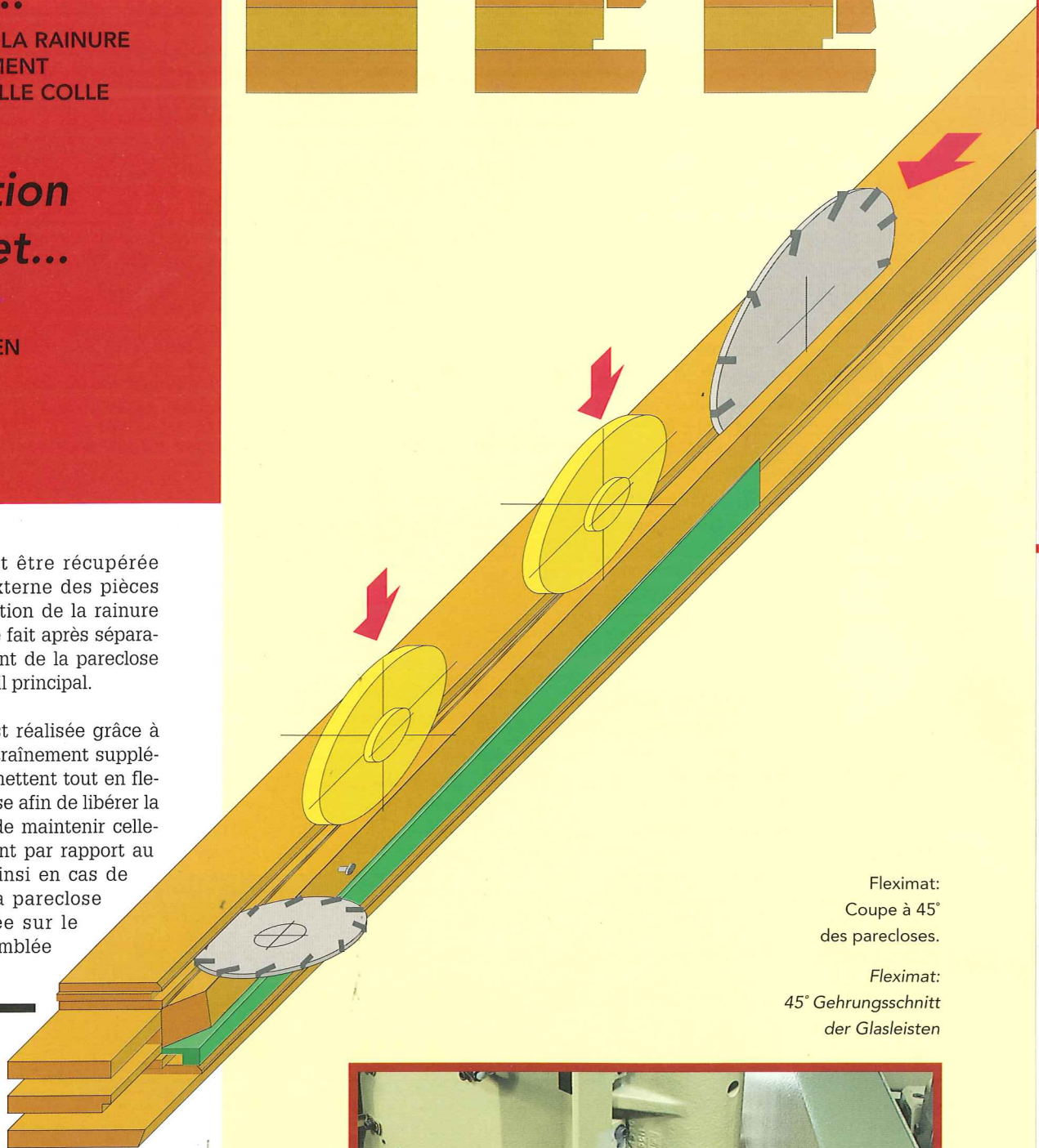
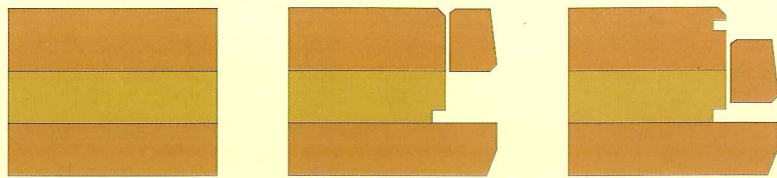
AUSFÜHRUNG DER STÜTZNUT AN LAMELLIERTEN WERKSTÜCKEN

La pareclose peut être récupérée dans la couche externe des pièces lamellées. L'exécution de la rainure de renforcement se fait après séparation et abaissement de la pareclose par rapport au profil principal.

Cette opération est réalisée grâce à des cylindres d'entraînement supplémentaires qui permettent tout en fléchissant la pareclose afin de libérer la partie à rainurer, de maintenir celle-ci longitudinalement par rapport au profil principal. Ainsi en cas de coupe d'onglet, la pareclose pourra être clouée sur le profil et être assemblée directement.

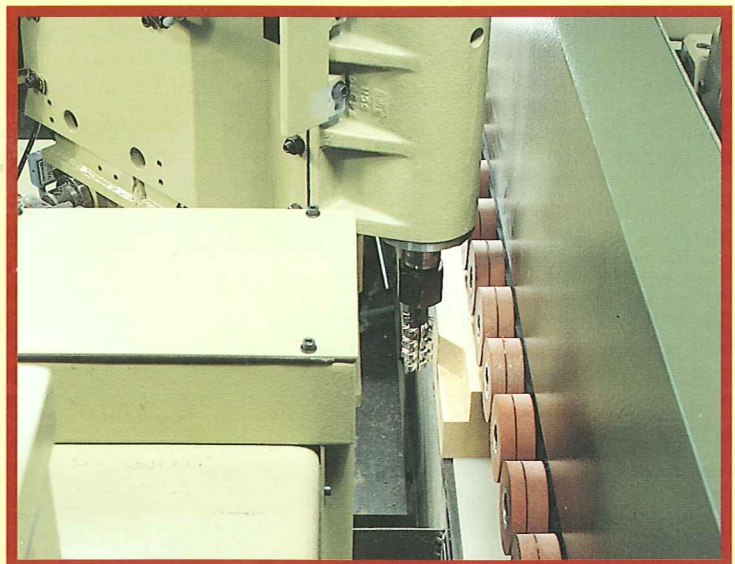
Die Gashalteleiste wird aus der Decklage lamellierter Werkstücke profiliert und herausgetrennt. Separate Vorschubrollen senken die Glasleiste ab und fördern diese mit dem Flügelholz weiter.

Nachfolgend wird die notwendige Stütznut gefräst. Bei Integration einer Fleximat-Maschine wird hierauf die Gashalteleiste auf Gehrung gefräst und geheftet.



Fleximat:
Coupe à 45°
des parecloses.

Fleximat:
45° Gehrungsschnitt
der Glasleisten



**COUPE A 45°
DES PARECLOSES**

GLASLEISTENGEHRUNG

Cet usinage est exécuté sur la machine FLEXIMAT, spécialement projetée par SCM, sur laquelle peuvent être réalisés également des fraisages pour gâches ou des perçages.

Cet usinage est obtenu par des toupies spéciales, permettant la coupe en bout non seulement aux extrémités des pièces, mais aussi sur les éléments intermédiaires de portes-fenêtres.

Diese Bearbeitung wird auf der speziell von SCM SISTEMI entwickelten FLEXIMAT-Maschine ausgeführt, in der auch andere Funktionen wie das maßgenaue Platzieren von Beschlagfräsungen und Bohrungen integriert sind.

Ein spezielles Fräsaggregat für die Glashalteleistengehrung arbeitet unter Berücksichtigung der Holzbreiten an sämtlichen Positionen und platziert Setzhölzer, Kämpfer, Sprossen und diverse Verbreiterungen schnell und präzise.

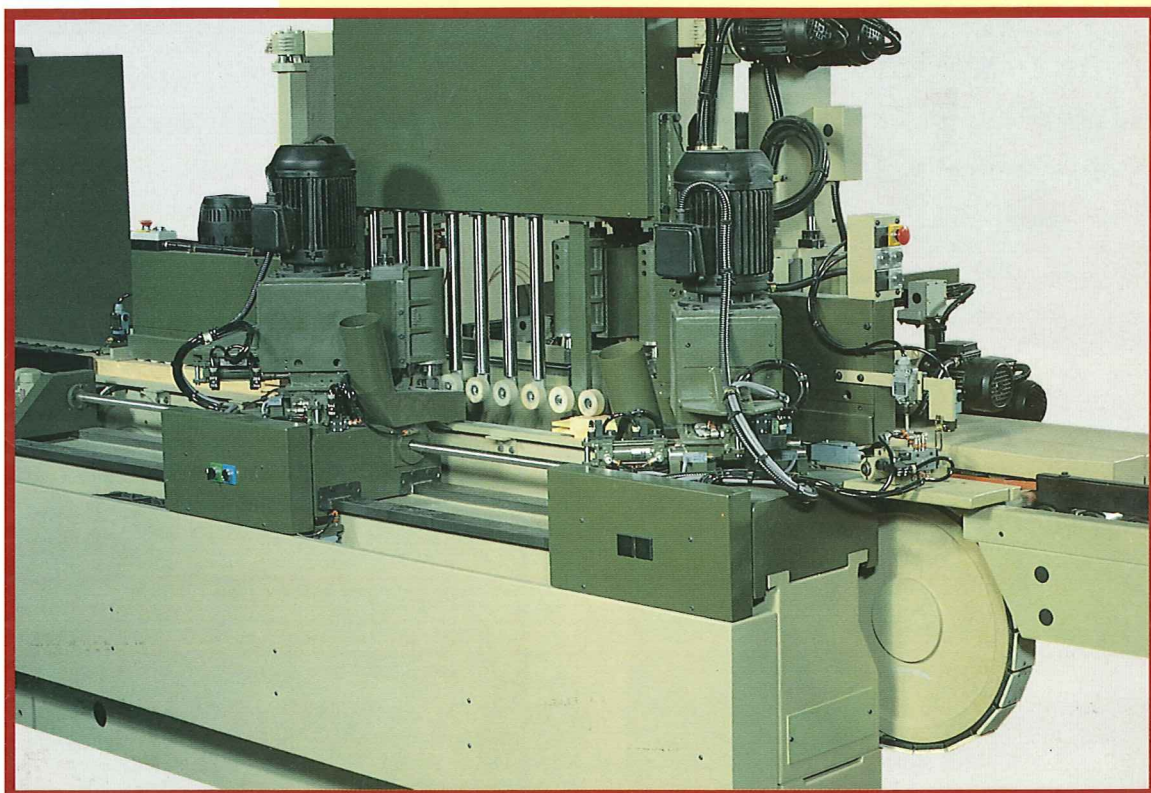


Fleximat:
Perçage sur le côté
avec groupe à mèches indépendantes

Fleximat:
Centre de travail
de fraisage et perçage
pour les usinages complémentaires

Fleximat:
Bohren im Längsbereich
mit unabhängig steuerbaren
Bohraggregaten

Fleximat:
Bearbeitungszentrum
für individuelle Bohr-
und Fräsarbeiten



EXECUTION DES PERÇAGES POUR CHEVILLES

DÜBELLOCHBOHRUNG

Les éléments intermédiaires, comme les traverses, montant central, ou soubassement, peuvent être assemblés convenablement par chevilles, sans nécessité d'un usinage complémentaire sur une mortaiseuse.

Les perçages sont exécutés aussi bien en extrémité que sur le côté suivant des schémas de perçage programmables, avec emploi de groupes de perçage avec mèches multiples indépendantes.

Automatisch werden die Bohrungen für Setzholz, Kämpfer, Sprossen und Verbreiterungen plziert ohne einen externen zusätzlichen Arbeitsgang.

Die Bohrungen werden entsprechend programmierbarer Bohrbilder sowohl an der Stirnseite als auch an der Längsseite ausgeführt, unter Einsatz von Bohraggregaten mit unabhängigen Mehrfach-Spindelbohrgetrieben.

